
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 27 juin 2012 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Gérald Tremblay, Maire de la Ville
M. Michael Applebaum, Président du comité exécutif
M. Richard Deschamps, Vice-président du comité exécutif
Mme Manon Barbe, Membre du comité exécutif
M. Michel Bissonnet, Membre du comité exécutif
Mme Jocelyn Ann Campbell, Membre du comité exécutif
M. Gilles Deguire, Membre du comité exécutif
Mme Mary Deros, Membre du comité exécutif
Mme Helen Fotopulos, Membre du comité exécutif
M. Claude Trudel, Membre du comité exécutif

ABSENCE :

M. Alan DeSousa, Vice-président du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

M. Jean-Yves Hinse, en remplacement du Directeur général
Me Jean-François Milot, Avocat chef d'équipe - Direction du greffe
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE12 1048

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif.

Adopté à l'unanimité.

10.001

CE12 1049

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 23 mai 2012.

Adopté à l'unanimité.

10.002

CE12 1050

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 30 mai 2012.

Adopté à l'unanimité.

10.003

CE12 1051

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de compteurs d'eau dans le cadre du programme de mesure de la consommation d'eau.

Adopté à l'unanimité.

20.001 1120184002

CE12 1052

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'émetteurs, dans le cadre du programme de mesure de la consommation d'eau.

Adopté à l'unanimité.

20.002 1120184003

CE12 1053

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'accessoires pour compteurs d'eau, dans le cadre du programme de mesure de la consommation d'eau.

Adopté à l'unanimité.

20.003 1120184004

CE12 1054

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de restauration de l'enveloppe et de réfection intérieure du Centre Calixa-Lavallée au parc La Fontaine, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1125110001

CE12 1055

Il est

RÉSOLU :

de ne pas donner suite à l'appel d'offres public 1225 relativement à la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal (P.R.R. 2011 - Réseau artériel).

Adopté à l'unanimité.

20.005 1120266040

CE12 1056

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement de trois appels d'offres publics pour la réalisation des travaux d'aménagement du domaine public du boulevard Décarie et la fourniture et l'installation du mobilier urbain (lot 6A), pour la construction d'un jardin de pluie et les plantations (lot 6B) et pour la fourniture et l'installation de l'éclairage de rue et des feux de circulation (lot 6C), dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM au site Glen.

Adopté à l'unanimité.

20.006 1124123003

CE12 1057

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux de réfection de la toiture et de sécurisation de la tour à la Caserne de pompiers no 27, située au 5353 avenue Gatineau, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

Adopté à l'unanimité.

20.007 1123456006

CE12 1058

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux afin d'augmenter la capacité portante de la dalle de garage à la Caserne de pompier no 16 située au 1041, rue Rachel Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal.

Adopté à l'unanimité.

20.008 1123456007

CE12 1059

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la reconstruction des conduites principales d'aqueduc et des conduites secondaires d'aqueduc et d'égout des avenues Des Pins et Dr. Penfield.

Adopté à l'unanimité.

20.009 1125921001

CE12 1060

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection des joints de tablier du pont d'étagement Sherbrooke Est, près de la rue Wurtele.

Adopté à l'unanimité.

20.010 1120541009

CE12 1061

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'un poste de commandement mobile pour usage exclusif du Service des incendies de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

20.011 1123838005

CE12 1062

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un appel d'offres public pour la rétention de services d'entretien et d'opération pour les secteurs administratifs Est, Centre et Ouest des parcs-nature ainsi que pour la pépinière municipale, pour une durée de 36 mois, et approuver les critères de sélection et leur pondération qui seront utilisés lors de l'évaluation des soumissions.

Adopté à l'unanimité.

20.012 1125054001

CE12 1063

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1- de conclure une entente-cadre, d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de bottes de combat 3 saisons pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM);
- 2- d'accorder à Équipement de sécurité Universel inc., ce dernier ayant présenté une soumission conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-11995 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 3- d'imputer ces dépenses de consommation à même le budget de fonctionnement du SPVM, et ce au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.013 1123997003

CE12 1064

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder à « Centre Récréatif d'Armes à Feu de Montréal inc. », seul soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de 45 mires de combat à double rôle (télescope de marque Elcan Spectre DR), aux prix de sa soumission, pour une somme maximale de 85 500,87 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation 11-11697 et au tableau des prix reçus;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.014 1125104001

CE12 1065

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder au seul soumissionnaire Les équipements Twin ltée, ce dernier ayant présenté une soumission conforme, le contrat pour la fourniture et l'installation d'une nacelle Versalift Vantel 29 IH (2012) sur un véhicule fourni par la Ville, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 54 194,62 \$ taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation 12-12102 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 2- d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.015 1120336005

CE12 1066

Il est

RÉSOLU :

- 1- de conclure 2 ententes-cadres collectives d'une durée de 12 mois assorties d'une option de prolongation de 12 mois additionnels pour la fourniture de différents types de services de reliure de documents;
- 2- d'accorder aux firmes ci-après, plus bas soumissionnaires conformes pour les articles mentionnés en regard de chacune d'elles, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de leur soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-11979 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;

Firmes

Les reliures Caron & Létourneau ltée
RM Leduc & Cie Inc.

Articles

1, 6, 7 et 8
2, 3, 4 et 5

- 3- d'imputer les dépenses de consommation à même les budgets des arrondissements et des services corporatifs et ce, au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.016 1125983001

CE12 1067

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder au seul soumissionnaire Compugen inc, ce dernier ayant présenté une soumission conforme, le contrat pour la fourniture de serveurs INTEL et de périphériques pour la mise à niveau du Système de gestion des interventions du Service de sécurité incendie de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 50 554,89 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 12-11984 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.017 1121057002

CE12 1068

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 205 386,31 \$, taxes incluses, pour le planage de chaussée et revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard De La Vérendrye, côté sud, du boulevard Bishop-Power à la rue Lapierre - (PRR 2012- réseau artériel). Arrondissement : LaSalle. Comprenant tous les frais incidents, le cas échéant;
- 2- d'accorder à Les Pavages Dorval inc, le plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 188 586,31 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 250602;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.018 1120266048

CE12 1069

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 491 936,47 \$, taxes incluses, pour l'exécution des travaux de sécurisation de la falaise rocheuse adjacente au réservoir McTavish, comprenant tous les frais incidents;
- 2- d'accorder à Construction et Expertise PG inc, plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 466 936,47 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 10036;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.019 1120884003

CE12 1070

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense additionnelle de 21 400 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de décontamination des sols de la cour Chauveau, dans le cadre du contrat accordé à Construction Morival inc. (CE11 1341), majorant ainsi le montant total du contrat de 121 465,47 \$ à 142 865,47 \$, taxes incluses;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.020 1111029016

CE12 1071

Il est

RÉSOLU :

1. d'approuver un projet de convention par lequel Groupe-conseil Structura International, seule firme ayant obtenu la note de passage en fonction des critères de sélection préétablis, s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis dans le cadre du projet de réaménagement du secteur des marais au parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, pour une somme maximale de 71 744,40 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation no 12-11980 et selon les termes et conditions stipulés au projet de convention;
2. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.021 1124956006

CE12 1072

Vu la résolution CA12 20 0319 du conseil d'arrondissement de LaSalle en date du 4 juin 2012;

Il est

RÉSOLU :

1. d'approuver le projet d'entente de développement entre le Centre de santé et de services sociaux de Dorval-Lachine-LaSalle et la Ville de Montréal pour l'agrandissement de l'urgence et le réaménagement de l'hôpital de LaSalle;
2. d'autoriser la mairesse de l'arrondissement de LaSalle à signer ladite entente de développement pour et au nom de la Ville.

Adopté à l'unanimité.

20.022 1122367002

CE12 1073

Il est

RÉSOLU :

de ratifier la convention intervenue entre la Ville de Montréal et la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) établissant les conditions d'acquisition et d'utilisation d'orthophotographies et de données numériques au printemps 2009 et d'autoriser le chef de la Division de la géomatique du Service des infrastructures, transport et environnement à signer, pour et au nom de la Ville.

Adopté à l'unanimité.

20.023 1120455001

CE12 1074

Il est

RÉSOLU :

d'interrompre les effets du bail en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal, du 31 août 2012 au 31 août 2013, relativement au terrain désigné comme étant l'« Autoparc 278 » situé au 10 560, rue Saint-Hubert à l'angle de la rue Prieur.

Adopté à l'unanimité.

20.024 1120515002

CE12 1075

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ à Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) dans le cadre du colloque INFRA 2012, qui se tiendra du 19 au 21 novembre 2012, et dont la thématique portera sur les Infrastructures Municipales;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.025 1122088003

CE12 1076

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 18 691,90 \$ aux organismes ci-après désignés, pour le projet et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, pour l'année 2012, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS (2009 – 2012) :

ORGANISME	PROJET	MONTANT
Camp de jour Dorval	Participation pour tous	15 120,00 \$
Corbeille de pain Lac St-Louis	Projet cuisine Omega	2 087,48 \$
Corbeille de pain Lac St-Louis	Projet cuisine Jules-Daigle	1 484,42 \$

- 2- d'approuver les trois projets de convention entre la Ville de Montréal et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers;
- 3- d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.026 1125066001

CE12 1077

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 43 125 \$ à Les YMCA du Québec pour la réalisation du projet « NOMAD Objectif : médiation, aide démunis », pour l'année 2012, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS (2009 – 2012);
- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;

- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.027 1123381002

CE12 1078

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 40 536,40 \$ à Comité Jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce pour la réalisation du projet « Camp de jour Singerman », dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS (2009 – 2012);
- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.028 1125066002

CE12 1079

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à la Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec, pour le projet KA MAMUKANIT — Projet d'insertion socioprofessionnelle des Autochtones de Montréal, pour l'année 2012-2013, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS (2009 – 2012);
- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.029 1120706003

CE12 1080

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver le projet de protocole d'entente entre la Ville de Montréal, le Service de police de St-Jean-sur-Richelieu et le sergent Denis Lavoie, dans le cadre de l'activité de patrouille d'une durée d'une journée, soit le 27 juin 2012;
- 2- d'autoriser le directeur du Service de police à le signer pour et au nom de la Ville de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

20.031 1120414001

CE12 1081

Il est

RÉSOLU :

d'approuver une modification accessoire à la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Génivar inc. (CE11 0965) sans augmenter la valeur du contrat, pour réaliser les études préliminaires d'implantation nécessaires à la tenue d'une consultation publique pour le terrain du centre de traitement des matières organiques dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

Adopté à l'unanimité.

20.032 1120549004

CE12 1082

Il est

RÉSOLU :

- 1- de mandater la Direction des grands parcs et du verdissement pour :
 - élaborer un plan de mise en oeuvre comprenant le réseau primaire des promenades urbaines à l'échelle de la Ville;
 - développer un premier réseau des promenades urbaines entre la montagne et le fleuve dans l'arrondissement de Ville-Marie et l'identification des premiers tronçons pilotes à réaliser;
 - développer un programme de financement;
- 2- d'autoriser des crédits additionnels de 125 000 \$ en 2012 et ajuster la base budgétaire de la Direction des grands parcs et du verdissement pour 2013;
- 3- d'imputer les virements budgétaires conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.001 1124240001

CE12 1083

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accepter, de M. Quoc Kiet Tang, un don d'un bonsaï vietnamien au Jardin botanique de Montréal d'une valeur établie par deux experts en ce domaine à 10 500 \$;
- 2- d'autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts à M. Quoc Kiet Tang, au montant de 10 500 \$, conformément aux règles fiscales applicables.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1111114001

CE12 1084

Il est

RÉSOLU :

- 1- de ratifier la dépense de 6 095,05 \$ relative au déplacement, de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, aux Émirats Arabes Unis et au Qatar, du 29 avril au 4 mai 2012, à l'occasion d'une mission économique;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1125287004

CE12 1085

Vu la résolution CA12 14 0189 du conseil d'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension en date du 5 juin 2012;

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

de nommer madame Anie Samson, maire d'arrondissement et monsieur Louis Bénard, commissaire au développement économique à titre de représentants de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension au conseil d'administration de la corporation de développement économique communautaire Centre-Nord (CDÉC Centre-Nord).

Adopté à l'unanimité.

30.004 1123177001

CE12 1086

Il est

RÉSOLU :

de nommer, pour un mandat de trois ans, les personnes suivantes au comité de retraite du régime complémentaire de retraite des pompiers de l'ancienne Ville de Dollard-des-Ormeaux :

- M. Michel B Dubois, du Service des finances ;
- Mme Louise Richard, du Service des finances ;
- Mme Lucille Beaupré ;
- M. Raymond Veilleux, à titre de membre tiers.

Adopté à l'unanimité.

30.005 1125885002

CE12 1087

Il est

RÉSOLU :

- 1- de nommer mesdames Marie-José Roux Fauteux et Nancy Shoiry, ainsi que messieurs Fabien Cournoyer et Gilles Deguire, à titre de membres du conseil d'administration de la Société d'habitation et de développement de Montréal, jusqu'au 28 mai 2014;
- 2- de maintenir la rémunération actuelle des membres du conseil d'administration.

Adopté à l'unanimité.

30.006 1122079002

CE12 1088

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver le projet d'entente intervenue entre le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2755 (cols bleus CSEM) et la Commission des services électriques de Montréal prolongeant d'un an la convention collective, pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012;
- 2- d'autoriser le directeur général de la Ville de Montréal et le président de la Commission des services électriques de Montréal à signer cette entente;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.008 1125379002

CE12 1089

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver le projet d'entente intervenue entre le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 305 (cols blancs CSEM) et la Commission des services électriques de Montréal prolongeant d'un an la convention collective, pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012;
- 2- d'autoriser le directeur général de la Ville de Montréal et le président de la Commission des services électriques de Montréal à signer cette entente;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.009 1125379001

CE12 1090

Vu la résolution CA12 090176 du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville en date du 4 juin 2012;

Il est

RÉSOLU :

- 1- de modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, d'une subvention de 21 100 \$ en provenance du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec dans le cadre du Programme de promotion du français « Des mots sur mesure »;
- 2- d'imputer ce revenu conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.010 1121082009

CE12 1091

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le paiement d'une somme de 111 903,86 \$, en capital et intérêts plus 1 256,53 \$, en frais judiciaires, d'une action en dommages au montant de 131 134,25 \$ intentée par Maria Gina Medina, Sean Murphy, Axa assurance Canada, Échelon compagnie d'assurance générale et la Compagnie d'assurance Jevco contre la Ville de Montréal;
- 2- d'autoriser le Service des finances à émettre et à transmettre à Me Myrtho Adrien les chèques suivants :
 - à l'ordre de *Robinson Sheppard Shapiro en fidéicommis* au montant de 111 903,86 \$;
 - à l'ordre de *Robinson Sheppard Shapiro* au montant de 1 256,53 \$;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.011 1120421002

CE12 1092

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le règlement hors cour pour la somme de 410 719,68 \$, en capital, intérêts et frais, d'une action intentée par Les Consultants S.M. inc. contre la Ville de Montréal;
- 2- d'autoriser le Service des finances à émettre et transmettre à Me Olivier Nadon, du Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière, un chèque à l'ordre de Les Consultants S.M. inc., « en fidéicommis », au montant de 410 719,68 \$;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.012 1123219004

CE12 1093

Il est

RÉSOLU :

d'intégrer, à compter du 7 mai 2012, les 20 personnes ci-dessous mentionnées dans l'emploi de constables auxiliaires permanents au Service de police de la ville de Montréal, conformément aux mécanismes d'intégration établis.

Listes des constables auxiliaires permanents ainsi que leur unité d'assignation :

1.	Agt 6814	BELLEFEUILLE, Audrey	PDQ 24
2.	Agt 6821	BOULANGER, Marie-Pier	Unité métro
3.	Agt 6900	CARDINAL, Louis-Philippe	PDQ 22
4.	Agt 6829	D'ANJOU LE GARIGNON, David	PDQ 10
5.	Agt 6896	DESROCHES, Mathieu	PDQ 38
6.	Agt 6895	HOULE, Julie	Unité métro
7.	Agt 6901	LARAMÉE, Jordan	PDQ 37
8.	Agt 6897	LEGRIS, Mélie	PDQ 35
9.	Agt 6832	LÉVESQUE-CLÉMENT, Mylène	PDQ 24
10.	Agt 6902	NEALE, Patrick	Unité métro
11.	Agt 6890	O'BRIEN, Patrick James	Unité métro
12.	Agt 6891	OUELLET, Kevin	Unité métro
13.	Agt 6903	ROBERT, Émélie	Unité métro
14.	Agt 6892	ROY, François	PDQ 37
15.	Agt 6893	SIMA, Yannick	PDQ 27
16.	Agt 6904	SITA, Alessandro	Unité métro
17.	Agt 6898	SKOLNIK, Terry John	Unité métro
18.	Agt 6905	TARDIF, Jocelyn	Unité métro
19.	Agt 6899	TREMPE, Julien	PDQ 22
20.	Agt 6894	TURGEON, Josianne	PDQ 44

Adopté à l'unanimité.

50.001 1124464002

CE12 1094

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser la création d'un poste permanent de Directeur - Gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgence au sein du Service de l'eau, en contrepartie de l'abolition du poste temporaire de directeur principal - Service de l'eau;
- 2- d'approuver la nomination de M. Jean-Claude Paradis à titre de directeur à la Direction de la gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgence du Service de l'eau, dans la classe salariale FM10 (100 240 \$ - 125 300 \$ - 150 360 \$), pour un mandat d'une durée indéterminée, à compter du 23 juillet 2012, conformément à l'article 4 de la Politique de rémunération des cadres;
- 3- d'approuver l'organigramme de la Direction de la gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgence, du Service de l'eau, tel que joint au dossier décisionnel;
- 4- d'adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin d'ajouter, dans l'annexe A du règlement l'emploi de directeur de la gestion durable de l'eau, des mesures corporatives et d'urgence et de lui attribuer les pouvoirs de délégation de niveau A.

Adopté à l'unanimité.

50.002 1124100001

CE12 1095

Il est

RÉSOLU :

de nommer Mme Johanne MacKay Falcon à titre de directrice – Immeubles au Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles, dans la classe salariale FM11 (109 340 \$ - 136 680 \$ - 164 020 \$), conformément à l'article 4 de la Politique de rémunération des cadres (CE10 1546 et ses modifications) et à l'article 10.2.1 de la Politique de dotation et de gestion de la main-d'œuvre (CE11 1565), à compter du 9 juillet 2012.

Adopté à l'unanimité.

50.003 1120395011

CE12 1096

Il est

RÉSOLU :

de déposer le rapport des décisions déléguées prises par les fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres (RCE02-004), pour la période du 1er mars au 31 mai 2012.

Adopté à l'unanimité.

60.001 1121353007

Levée de la séance à 10 h 25

70.001

Les résolutions CE12 1048 à CE12 1096 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Michael Applebaum
Président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville